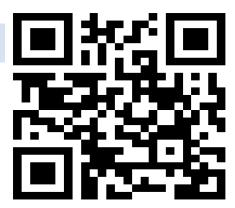
Ma'ārif-e-Islāmī

eISSN: 2664-0171, pISSN: 1992-8556

Publisher: Faculty of Arabic & Islamic Studies Allama Iqbal Open University, Islamabad Website: https://ojs.aiou.edu.pk/index.php/jmi Vol.23 Issue: 02 (July – December 2024) Date of Publication: 25-December 2024



https://ojs.aiou.edu.pk/index.php/jmi

	nttps://ojs.alou.edu.pk/mdex.php/jim
Article	منتخب شروح سنن نسائی کا تعارف اور مننج واسلوب Introduction of Selected Sharḥ Sunan al-Nasā'ī and their Style
Authors & Affiliations	 Dr. Waris Ali Assistant Professor, Assistant Professor, Department of Islamic Studies, Garrison University Lahore. mwarisali@lgu.edu.pk Muhammad Irfan M phil Scholar, Islamic Studies, Lahore Garrison University, Lahore Muhammad irfan86@gmail.com
Dates	Received 15-08-2024 Accepted 12-10-2024 Published 25-12-2024
Citation	Dr. Waris Ali and Muhammad Irfan, 2024. אַדּבְי הֿת פּין הייטיטוּט אַ פּין רייטיטוּט אַ פּין רייטיטוּאַ פּין פּייטיטוּאַ פּין פּין רייטיטוּאַ פּין פּין פּין פּין פּין פּין פּין פּין
Copyright Information	2024@ . منتخب شروح سنن نسائی کاتعارف اور منتج و اُسلوب. by Dr. Waris Ali & Muhammad Irfan is licensed under Attribution-Share Alike 4.0 International
Publisher Information	Faculty of Arabic & Islamic Studies, Allama Iqbal Open University, Islamabad, Pakistan https://aiou.edu.pk/
	Indexing & Abstracting Agencies
IRI(AIOU)	HJRS(HEC) Tehqiqat Asian Indexing Research Bib Database (Atla Religion Database (Atla RDB) Academic RDB
Islamic Research Index	HEC Journal Recognition System Total Resource Index Resource Inde

منتخب شروح سنن نسائى كاتعارف اور منهج واسلوب

Introduction of Selected Sharh Sunan al-Nasā'ī and their Style

Abstract

Sunan al-Nasā'ī is the famous book of Hadith that is counted in the Books of Siha Sitta. Imam al-Nasā'ī compiled this book with the determination that there should be no Da'īf Hadith in it. That is why there are a few Da'īf. Hadiths in this book. He was also very committed to the practice of the correct word of Hadith. This book has been explained by different scholars in Arabic and urdu languages but this research article focuses to the selected two sharuh of Sunan al-Nasā'i that are written in Urdu language. 1st Sunan al-Nasā'ī by Muhammad Liagat Ridhwi and second Motarjam Sunan al-Nasā'ī by Hafiz Muhammad Amin. Both sharuh have been written in brief and to the point. Volumes of sharah Sunan Nisai six but *Sharh Sunan al-Nasā'ī* by Hafiz Muhammad Amin is in seven volumes, harah Sunan al- $Nas\bar{a}'\bar{i}$ by Hafiz Muhammad Amin was published in 2011 and the Sharh Sunan al-Nasā'ī by Liagat Rizwi in 2015 by Shabir Brothers. Keywords: Sunan al-Nasā'ī, Imam Nisai, Sharuh, Sharh Sunan al-Nasā'ī, Liaqat Rizwi, Hafiz Amin

امام نسائی تیسر ی صدی ہجری کے ایسے عظیم محدث ہیں جن کے اخلاص اور للہیت کے ساتھ ساتھ ان کی محنت کی وجہ سے ان کی تالیف سنن نسائی کو ایسی شہرت نصیب ہوئی کہ اسے حدیث کی چھ مستند کتب جن کو صحاح ستہ بھی کہتے ہیں میں شار کیا جاتا ہے سنن نسائی کی نمایں خصوصیات میں سے ایک بیہ بھی ہے کہ اس میں بہت کم ضعیف احادیث ہیں اور مولف نے اس کتاب میں فقہی ابواب کی ترتیب سے احادیث جمع کی ہیں اور احادیث کو جمع کرتے ہوئے اس بات کا بطور خاص اہتمام کیا ہے کہ الفاظ حدیث بالکل وہی ہول جو اللہ کے آخری نمی حضریت محمد ملے اللہ استعال فرمائے تھے۔

اس کتاب کی طرف اہل علم نے توجہ کی اور اس کی شرح کرنے کی سعادت حاصل کی زیر نظر مقالہ میں اس کتاب کی دوار دوشر وح کے منہج واسلوب پر بحث کی گئی جودور حاضر میں لکھی گئی ہیں پہلی شرح حافظ محمد امین صاحب نے لکھی ہے جو ۲۰۱۱ مین دار السلام مکتبہ سے سات جلدوں میں شائع ہوئی دوسری شرح لیاقت رضوی صاحب نے لکھی جو ۲۰۱۵ میں شبیر برادر زلا ہور والوں نے شائع کی۔

حافظ محدامين (مترجم وشارح مترجم سنن نسائی) كا تعارف

شارح سنن نسائی حافظ محمد امین کا درج ذیل تعارف ان سے ذاتی انٹر ویو میں حاصل کیا گیا ہے جسے اختصار کے ساتھ پیش جارہا ہے: ان کا نام محمد امین ہے۔ان کے والد محرّم مولانا محمد لیقوب رحمتہ اللہ علیہ ہیں، جو کہ حضرت صوفی محمد عبداللہ محدث گوندلوی کے مدرسہ میں پڑھاتے رہے۔ وہال شیخ الحدیث رہے اور 1981 میں وہیں وفات پائی۔ حافظ محمد امین شیخ الحدیث حافظ عبداللہ کے بھانچھے اور داماد ہیں۔

پيدائش

ان كى پيدائش 16 نومبر 1953 ميں ہوئی۔

تعليم

میٹرک کرنے کے ساتھ ساتھ وہ قرآن مجید حفظ کرتے رہے تھوڑا تھوڑا جس طرح بچے کرتے ہیں سکول جانے سے پہلے تھوڑا بہت اس طرح کرکے میٹرک ختم ہونے تک بارہ سیارہ ہو چکے تھے پھر میٹرک سے فارغ ہو کر سن 1969 میں پھر ایک سال کے دوران باقی قرآن مجید حفظ کیا۔اس کے بعد پھر زرعی یونیور سٹی میں داخلہ لیالیکن وہاں کاماحول کچھ سمجھ نہیں آیاس لیے وہ داخلہ حچوڑ دیااور پھر اپنے ادارہ میں تعلیم شروع کر دیاتی گاؤں والے دارالعلوم تعلیم الاسلام میں اس وقت اس کا نام دارالعلوم تقدیت الاسلام رکھ لیا گیا تھا اس میں پھر تعلیم حاصل کی۔ کئی کتابیں اپنے والد محترم سے بلوغ المرام و غیرہ شرح نخبہ ، خضر المعانی ، ہدا ہے ، بخاری ، بخاری ، تخاری ، تابین اپنے ہیں پڑھیں۔

1975ء میں یہاں سے فارغ ہونے کے بعد جامعہ محمد یہ میں دوسال رہے۔ 1975ء سے 1977ء تک ان دو سالوں حضرت محدث گوندلوی رحمتہ اللہ علیہ سے بخاری پڑھی اور وہاں جانے کاان کااصل مقصد انہی کے پاس بخاری پڑھنا تھا تو پھر دوسال ان سے بخاری کا درس لیا۔ پہلے سال وہ جو بچھ بتاتے تھے وہ اسے لکھ لیتے تھے۔ بعد میں اپنے کمرے میں جا کر اسے شرح کی صورت میں اسے لکھ لیتے۔ 1978ء میں سر گودھا بورڈ کی طرف سے فاضل عربی اور A کاامتحان دیا اور فاضل عربی میں گولٹہ میڈل حاصل کیا۔ 1979ء میں پنجاب یونیورسٹی سے بی اے کاامتحان دیا۔ 1981ء میں پنجاب یونیورسٹی سے ایم اے سالامیات کیا۔

تدريس كاآغاز

ستمبر 1979ء میں جامعہ علمیہ سر گودھا میں پڑھاناشر وع کیا اور نومبر 1981 تک میں وہاں پڑھاتے رہے۔ پھرا با جان فوت ہو گئے تو گاؤں والوں نے واپس بلالیا اس وقت سے اب تک اپنے ادارہ دارالعلوم تقویت الاسلام میں تدریس کر رہے ہیں۔ جب سے اپنے ادارے میں گئے ہیں صحیح بخاری جیسی کتب کا درس دیناشر وع کیا اور اب تک الحمد للّٰہ بید درس جاری ہے۔
کت سے تراجم

کچھ کتابوں کے ترجے بھی کئے ہیں جن میں سب سے پہلے "سنن نسائی"کا ترجمہ اور فوائد تحریر کیے جسے دار السلام لاہور نے شائع کیا بلکہ انہیں کے اصرار کرنے پر میہ کام کیا گیا۔ اس کے بعد انہوں نے اصرار کر کے کچھ مزید کتب بھی لکھوائیں۔ جن میں

- تاریخ مدینه
- طائف مکه
- اطلس قرآن
- اطلس سير ت النبي
- البداية النهاية (مترجم)
 - مخضرالبدايه والنهابير

شامل ہیں۔اس کے علاوہ تقریبا پندرہ کتب کے ترجے کر پچکے ہیں اوران میں سے اکثر شائع ہو پچکے ہیں۔ تاہم کئی تراجم وکتب ضائع بھی ہوئے۔ پھر 8 سے 9 سال قبل " **تحفۃ الاحوزی"** کا ترجمہ شر وع کیا تھالیکن طبیعت خراب ہونے کی وجہ سے اس کو در میان میں چپوڑ دیا۔ فی الحال وہ ابتدائی مراحل پر ہے البتہ اس کا ایک ڈیڑھ رجسٹر لکھا جاچکا ہے۔

اس کے بعد آئھوں کا آپریش ہوابس اس وجہ سے سستی ہوتی گئی اگرچہ آپریش سے تو کوئی روکاوٹ نہیں ہوئی لیکن میں سستی کی بنیاد بن گیا۔ اسی سال فروری میں ان کا ہائی پاس ہوا ہے اور الحمد لللہ بیہ آپریشن کا میاب ہوااور صحت بھی الحمد لللہ بحال ہو رہی ہے۔

اساتذه كانعارف

ان کے اسائذہ میں والد محترم کے علاوہ مولاناعبد الصمدرؤف، مولانا خلیل احمد اور مولاناعبد المجید میر ہے اسائذہ میں شامل ہیں۔ گو جرانولہ میں حضرت حافظ محدث گوندلوی کے علاوہ حافظ عبد المنان نور پوری خاص استاذہ ہیں کیو نکہ ان کے پاس بہت زیادہ کتابیں پڑھی ہیں۔ دوسال کے دوران تقریبا 26 کتب پڑھی ہیں۔ جن میں سے اکثر کا تعلق فلسفہ وعقائد سے ہے۔ ان کے علاوہ حافظ عبد السلام بھی ان کے استاد ہیں ان سے دو کتابیں پڑھی۔ مولاناعبد الحمید شخ الحدیث جامعہ محمد سے شرح عقائد نسفی اور ججۃ اللّٰہ البالغہ پڑھی مولانا جعہ خان جامعہ محمد سے میں ایک دیو بندی استاد شے ، ان سے بھی خیالی اور سلم العلوم کی شروحات ان کے پاس پڑھیں۔ کچھ کتب حافظ عبد المنان نور پوری کے پاس پڑھی۔ فاضل عربی میں استاد شخ الحدیث مولاناعبد الممالک شے ان کا تعلق جماعت اسلامی سے تھا اور وہ اس وقت فیصل آباد میں پڑھاتے تھے آج کل وہ منصورہ میں حدیث پڑھارہ ہیں۔

تلامذه

شا گردوں کی تعداد بھی کافی ہے گو جرانولہ ، لاہور اور کافی جگہ ہیں۔ شیخ الحدیث مولاناعبداللّدر فیق بھی ان سے پڑھتے رہے ہیں صحیح بخاری وغیرہ کا درس انہوں نے انہی سے لیا ہے۔اسی طرح سر گودھا میں پڑھانے والے مولانا محمد نعیم رضوان اور مولانا عبدالقاسم بھی ان کے شاگردرہے ہیں۔ 1

شرح كالمخضر تعارف

نام

شارح، الشیخ حافظ محمد امین نے امام نسائی کی معروف زمانہ کتاب سنن نسائی کی شرح کی ہے اور اس شرح کا نام مترجم سنن نسائی رکھاہے اس میں شارح نے ہر حدیث کا ترجمہ اس کے ساتھ اکثر و بیشتر احادیث کے تحت اس حدیث سے حاصل ہونے والے فوائد و مسائل کو قلمبند کیا ہے۔

جلدول کی تعداد

یہ شرح کل سات جلدوں پر مشتمل ہے۔

ناشر

مترجم سنن نسائی مکتبه دارالسلام لاہورنے نشر کیاہے۔

سناشاعت

اس كى اشاعت سن 2011 ميں ہو ئی۔

وجه تاليف

شارح حافظ محمرامین وجہ تالیف کوعرض مترجم کے تحت بیان کرتے ہیں:

"جون 1999 جناب گرامی قدر جناب حافظ صلاح الدین یوسف اور جناب حافظ عبد العظیم جزل منیجر اداره دار السلام لا موراپنے چندر فقاء کے ہمراہ میرے پاس تشریف لائے اور سنن نسائی کے ترجمہ و فوائد پر کام کرنے کی رغبت دلائی میں علمی طور پر اپنے آپ کو اس قابل نہیں سمجھتا تھا لیکن ان کی حوصلہ افتر الک سے یہ کام کرنے کی ہامی بھرلی۔"

مترجم سنن نسائى ازحا فظ محمد امين كالمنهج واسلوب

حافظ محمد امین کی جانب سے سنن نسائی کا کیا گیا ترجمہ اور علمی فوائد اردوزبان میں شرحِ حدیث کی اہم خدمت ہے۔ ترجمہ کی جاذبیت کے ساتھ ساتھ فوائد ومسائل بھی عمدہ ومفید ہیں۔اس کتاب کے منہج واسلوب کے بارے کچھ نکات ذیل میں پیش کئے جارہے ہیں:

مباحث علوم الحديث

شارح نے اس کتاب کے آغاز میں مقدمہ، سنن نسائی اور مؤلفِ سنن نسائی کا تعارف، محدثین کے طبقات، اصطلاحاتِ محدثین، کتب احادیث کی اقسام اور احادیث کے در جات کو بیان کیا،اس کے بعد کتاب کے ترجمہ و فوائد کا آغاز کیا۔

فوائد ومسائل

اس کتاب میں تفصیلی شرح کی بجائے شارح نے احادیث کے تحت حاصل ہونے والے علمی نکات کو مختصر انداز میں "فوائد ومسائل" کے عنوان سے درج کر دیا۔

ابتدائيه

اس شرح میں شارح نے اس بات کا اہتمام کیاہے کہ کسی کتاب کے آغاز سے پہلے اس سے متعلقہ ابحاث و مسائل کو اختصار کے ساتھ ایک مضمون کی شکل میں بیان کر دیاہے۔ جیسا کہ کتاب قطع السارق سے پہلے "چورکی منزااوراس کی حکمت" کے عنوان سے ایک علمی شذر ہ رقم کیاہے۔

لغت كااستعال

کسی کتاب کے آغاز سے پہلے متعلقہ مضمون لکھتے ہوئے فقہی مسائل تک محدودرہنے کی بجائے شارح نے ہر کتاب کے عنوان کا لغوی واصطلاحی معنی بھی بیان کرنے کی کوشش کی ہے۔جیساکہ کتاب المطہارة کے آغاز میں طہارت کا لغوی واصطلاحی معنی بیان کرنے کے بعد یانج صفحات پر متعلقہ احکام ومسائل ذکر کئے۔

سابقه كتاب سے تعلق

شارح نے اس دلچسپ امر کا بھی اہتمام کیاہے کسی کتاب کے آغاز میں اس کا ماقبل کتاب سے تعلق بیان کیا جائے۔ جیسا کہ کتاب الاستعادہ کے آغاز میں یوں رقم طراز ہوئے:

"اس سے پہلی کتاب آداب القضاۃ تھی یہ کتاب الاستعاذۃ ہے۔ شایدان دونوں کتابوں کے در میان مناسبت یہ بنتی ہو کہ قاضی اور حاکم بن کر لوگوں کے مابین اختلافات کے فیصلے کرناانتہائی حساس اور خطرناک معاملہ ہے۔ قاضی کی معمولی سی غلطی یا غفلت سے معاملہ کہیں سے کہیں جا پہنچتا ہے۔اس کو

شوکر لگنے سے ایک کا حق دو سرے کے پاس چلا جاتا ہے اور ای طرح ایک حلال چیز قاضی اور نج کے فیصلے سے اس کے اصل مالک کیلئے حرام تھہر تی ہے۔ اس لئے ایسے موقع پر انسان مجبور ہے کہ وہ اللہ تعالی کی پناہ بیس آئے، اس کا سہارا لے اور اپنے معالم کی آسانی کیلئے اس کے حضور اپیل کرے اور اسی سے مدد چاہے تا کہ حتی الامکان غلطی سے نتی سکے۔ اللہ تعالی کی پناہ، اس کا سہارا اور اس کی بارگاہ بے نیاز میں اپیل دعاوا اتجا کے ذریعے سے کی جاسمتی ہے۔ لہذا کتاب آداب القضاۃ کے بعد کتاب الاستعاذۃ کا لانہ ہی مناسب تھا۔ اس لیے امام نسائی اس جگہ یہ کتاب لائے ہیں۔ دوسری بات یہ بھی ہے کہ انسان ایک کمزور مخلوق ہے جواللہ تعالی کی مدد کے بغیر ایک لحم بھی اس جہان میں نہیں گزار سکتا۔ کوئی انسان کا فرہو سکتا ہے لیکن اللہ تعالی کی مدد کے بغیر ایک لحم بھی اس جہان میں نہیں گزار سکتا۔ کوئی انسان کو جو بس تسلیم کر لیتا ہے اور ہر قتم کی صلاحیتوں اور وسائل کے باوجود عاجز آجاتا ہے۔ اس وقت وہ کو روت محسوس کرتا ہے کہ کسی بالا قوت کی مدد حاصل ہو اور وہ بالا قوت اللہ تعالی ہے۔ مصائب و مضر ورت محسوس کرتا ہے کہ کسی بالا قوت کی مدد واصل ہو اور وہ بالا قوت اللہ تعالی ہے۔ مصائب و مدر ورت محسوس کرتا ہے کہ کسی باللہ تعالی کی پناہ حاصل کرتا ہے۔ دنیوی ہوں یا آخر دی، جسمانی ہوں یارو حائی، محسم وہوں یا معنوی سارے کے سارے اللہ تعالی کی مدد و نصر سے آسانیوں میں بدلتے ہیں۔ " کے محت اس شرح ہم و شارح حافظ محمد امین نے عرض متر جم کے تحت اس شرح کے اسلوب و منبج سے متعلق کچھ نکات ذکر کئے ہیں، متر جم و شارح حافظ محمد امین نے عرض متر جم کے تحت اس شرح کے اسلوب و منبج سے متعلق کچھ نکات ذکر کئے ہیں، متر بی طرح کی میں بیش کیا ہا ہا ہے :

علوم الحديث كى بحث

چونکہ یہ ترجمہ و فوائد عام قار کین کیلئے ہیں، لہذاان میں عربیت کے نکات یا لغوی مباحث سے قصدا پر ہیز کیا گیا ہے۔ دلا کل عام فہم انداز زمیں بیان کیے گئے ہیں۔اصول حدیث یااصول فقہ کے فنی مباحث سے زیادہ اعتنا نہیں کیا گیاتا کہ قاری پریشان نہ ہو۔

احادیث کی صحت و ضعف کی بابت بحث نہیں کی گئی الاّیہ کہ کسی حدیث کو ترجیح دینا مقصود ہو۔ ہاں البتہ احادیث کی شخصی تحقیق و تخرتئ ادارے نے الگ طور پر فاضل محقق حضرت مولا ناحافظ ابوطاہر زبیر علی زئی سے کروائی ہے جو حاشیے میں درج ہے وہاں سے استفادہ کیا جائے۔

۔ احادیث میں اختلاف کی صورت میں معمولی ضعف کی وجہ سے کسی حدیث کو ترک کرنے کی بجائے تطبیق کی کوشش کی گئے ہے۔ محد ثین کرام کو یہی رہاہے کہ معمولی ضعف کا نجبارا گر کثرت طرق یا شواہد و توابع کی وجہ سے ہو جائے یا تطبیق ممکن ہو تووہ کسی حدیث کو ترک نہیں کرتے۔

اجماعی مسائل

اجماعی مسائل میں اجماع صحابہ و تابعین کی سختی سے پابندی کی گئی ہے اور کسی اختلاف کرنے والے کے اختلاف کو معتبر نہیں سمجھا گیا۔ غیر اجماعی مسائل میں عمو می طور پر جمہور اہل علم (صحابہ و تابعین) کی رائے کو ترجیج دی گئی ہے کیونکہ اہل علم کی کثرت بھی ایک بڑی قوت ہے جسے نظر انداز نہیں کیا جا سکتا۔ اصول حدیث میں بھی کثیر راویوں یااو ثق کے مقابلے میں ایک ثقہ راوی کی بات کو ہوجۂ مخالفت و منافات کے شاذ کہہ کرر دکر دیاجاتا ہے۔ استدلال واستنباط میں ظواہر نصوص کے ساتھ ساتھ مقاصد شرع کو مد نظر رکھا گیاہے اور الی تاویلات و توجیہات سے گریز کیا گیاہے جو نصوص کے ظاہری مفاہیم یا مقاصد شرع سے مطابقت نہیں رکھتیں۔ اہل ظاہر کے لفظی جمود اور اہل ملم کی موشکا فیوں کو خصوصا جب اس طریق سے جمہور اہل علم کی مخالفت کی گئی ہو، لا کتی اعتبا نہیں سمجھا گیا بلکہ فقہائے محد ثین کا انداز اختیار کیا گیا ہے۔

جن مسائل میں دونوں طرف دلائل ہوں وہاں کوشش کی گئی ہے کہ جو موقف اقرب الی الصواب یا نصوص کے ظاہری مفہوم کے مطابق ہے،اسے ہی اختیار کیا جائے۔ نیز ایک جانب کو اختیار کرنے میں تشدد سے کام نہ لیا جائے۔ مثلاوہ مسائل جو صحابہ و تابعین میں مختلف فیہ رہے ہیں اور جن میں دونوں طرف اکا بر صحابہ و تابعین ہیں، ایسے مسائل میں کسی ایک رائے پر تشدد کے بجائے نرم انداز اختیار کیا گیا ہے۔دوسرے فریق پر طعن و تشنیج نہیں کی گئی۔ فقہائے محد ثین کا یہی انداز ہے جسے ان کی تصانیف میں صاف دیکھا جا سکتا ہے۔ مثلا صحیح بخاری یا جامع تر فدی و غیرہ۔اس سلسلے میں امام ہند حضرت شاہ ولی اللہ کی تصریحات انتہائی قابل قدر ہیں۔ ان کی بلند پایہ کتاب ججۃ اللہ البالغہ اختلا فی مسائل کی حقیقت کو سجھنے کیلئے انتہائی مفید ہے۔ماضی قریب میں حضرت الاستاذ شخ الشیوخ محدث العصر حافظ محمد گوندلوی اسی فکر کے علم بردار رہے ہیں اور یہی حق وصواب کی راہ ہے جو جمود و تعصب سے پاک ہے۔

ادب الاختلاف

اجتہاد واستنباط کے اختلاف میں تمام اہل علم و تقوی کا احترام قائم رہناچاہئے۔اس کی وجہ سے کسی کوستِ و شتم کا نشانہ نہیں بناناچاہئے کیو نکہ ہر رائے اور استنباط میں غلطی اور خطاکاامکان ہوتا ہے۔ان اختلافات کی بناپر کسی اہل علم پر طعن و تشنیج یاطنز کر ناسوءاد ب ہے جو علم کی برکت اور ہدایت سے محرومی کاسبب ہے۔

بعض اہل علم و تقوی اپنی جلالت قدر کے باوجود بعض مسائل میں تفرد کا شکار ہو گئے اور ان کی رائے جمیح اہل علم سے مخالف ہو گئی اور اس کی بنیاد محض لفظی استدلال یا قیاس عقلی پر ہے۔ ایسی رائے کو ان کا احترام وادب قائم رکھتے ہوئے لائق توجہ نہیں سمجھا جائے گاچہ جائیکہ وہ عمل میں آئے کیونکہ رسول اللہ ملٹی گئی آئے تفرد اور شذوذ سے منع فرمایا ہے اور جماعت کے ساتھ رہنے کا حکم دیا ہے۔ ایسی لغزشوں کو کسی کی علمی وجاہت کے زور پر قابل عمل و تسلیم قرار نہیں دیاجا سکتا۔

کسی ایک فقہی مسلک کی تنگ نائے میں پیضنے کے بجائے فقہیات میں خذ ما صفا و دع ما کدر کے اصول پر عمل کیا گیا ہے۔ جو کہ محد ثین کا طر وُامتیاز ہے۔

محدلیاقت رضوی (شارح شرح سنن نسائی) کا تعارف

آپ کانام ابوعبدالرحمن محمد لیاقت علی رضوی ہے۔

جائے ولادت

شارح ضلع بہاولنگر بہاولنگر کے ایک معروف گاوں جس کا نام چک سنتیکا ہے اس میں پیدا ہوئے۔ یہ گاوں دریائے ستلج کے کنارے قیام پاکستان سے بھی کئی صدیوں سے قبل آباد ہے۔

ابتدائى تعليم

شارح نے اپنی ابتدائی تعلیم اپنے آبائی گاوں سے ہی حاصل کی گاوں میں ایک پیشہ وردو کاندار جن کانام غلام محمد گاذر تھا جو کاروبار کے ساتھ ساتھ بچوں کو دویا تین کلاسوں تک مفت تعلیم دیتے تھے مصنف نے بھی اپنی ابتدائی تعلیم اپنے گاوں سے حاصل کی۔ ابتدائی بسم اللہ شریف اور کچھ ابتدائی اسباق پڑھنے کے بعد شرح نے کلاس اول تاپر ائمر تک تک کی تعلیم اپنے گاوں سے بالکل قریب ایک واقع گاوں جس کا نام بونگہ احسان بی بی اس گاؤں کے گور نمنٹ پر ائمری سکول سے حاصل کی۔ کلاس ششم گور نمنٹ ہائی سکول عارف والہ روڈ بہاولنگرسے حاصل کی۔

حفظاور درس نظامی کی تعلیم

مترجم وشارح اپنے حفظ اور درس نظامی کی تعلیم کے بارے میں لکھتے ہیں:

"کالاس ششم میں تھا کہ کہ تعلیمی شوق اسائذہ کے مزاج کی وجہ سے پہلے جیسانہ رہاتو گرمی کی چھٹیوں میں قرآن پاک کواچھی طرح سکھنے کاشوق پیدا ہوابس اس شوق کی بخمیل کے لیے اپنے ماموں زاد بھائی غلام سین جواس وقت فارسی کی ابتدائی کتابیں پڑھ رہے شھان کی راہنمائی سے ان کے گاؤں کے قریب واقع در بارعالیہ حضرت خواجہ محمد دین علیہ الرحمہ پر ایک مدرسہ تھاجہاں پر مولا نامظہر احمد سنتوی صاحب جو کہ جامعہ نعیمیہ کے فاضل تھے درس نظامی کی کلاس پڑھاتے تھے کچھ دیرا بتدائی کتب پڑھی اس کے بعد قرآن جید کو حفظ کر ناثر وع کیا تو کچھ ہی دنوں میں دوسپارے حفظ کر لیے لیکن بعد میں علا قائی وجوہات کی بناپر حفظ کو ادھوراہی چھوڑ ناپڑاتو شارح کے اساذ مولانا مظہر احمد سنتوی صاحب نے عیدالاضحی کے بعد جامعہ نعیمیہ لاہور میں داخل کروادیا لیکن وہاں کی خوراک واحول موافق نہ آیا تو بیار ہوگے ہفتہ یادس دن بعد واپس چلے گے تاہم تعلیمی سال ضائع ہونے کے ڈرکی وجہ سے گاوں کے قریب ہی ایک جامعہ جس کا نام جامعہ مہر سے چک نمبر 105/6R میں پڑھنے کے دل میں دوبارہ جامعہ نعیمیہ لاہور جانے کی خواہش پیدا ہوئی کہ سال اول کی شخیل کے بعد مصنف کے دل میں دوبارہ جامعہ نعیمیہ لاہور جانے کی خواہش پیدا ہوئی کہ سال اول کی شخیل کے بعد مصنف کے دل میں دوبارہ جامعہ نعیمیہ لاہور جانے کی خواہش پیدا ہوئی کہ سال اول کی شخیل کے بعد مصنف کے دل میں دوبارہ جامعہ نیمیہ لاہور جانے کی خواہش پیدا ہوئی کہ سال اول کی شخیل کے بعد مصنف کے دل میں دوبارہ جامعہ نعیمیہ لاہور جانے کی خواہش پیدا ہوئی کہ

جامعی جائے بقیہ تعلیم کو حاصل کیا جائے لیکن شارح کو خوف تھا کہ اس سفر میں اس بار بھی طبعیت اجازت دے گی کہ نہیں خیر اللی والول سے دعائیں لیں اور پھر جامعہ نعیمیہ لاہور کاسفر شروع کیالاہور پہنچ کر جامعہ نعیمیہ داخلہ لیا الحمد للداس بار خوراک اور پانی موافق آگیا اور شارح دورہ حدیث تک جامعہ نعیمیہ میں ہی زیر تعلیم رہا۔ "3

مترجم وشارح کے اساتذہ

شارح اینے سال اول کے اسائذہ کے بارے میں لکھتے ہیں:

جامعہ مہریہ چک نمبر 105/6R میں سال اول میں تین اساتذہ سے شرف تلمذ کیا جن کے اساء درج ذیل ہیں

- مولانامنور حسين
- شخالحديث علامه مفتى اختر
- شيخ الحديث مفتى عبد اللطيف

اساتذه جامعه نعيميه

- ڈاکٹرراغب حسین نعیمی
 - مولاناكليم فاروقي
 - مولاناحافظ صابر
- مولاناڈاکٹر سلیمان قادری
- مولاناحاجی امداد الله نعیمی
- مولاناغلام نصيرالدين چشتی
- شخالحديث مولا ناعبدالعليم سيالوي

شرح كالمخضر تعارف

علامه لیاقت علی رضوی نے نسائی شریف کی جو شرح کی ہے اس کانام "شرح سنن نسائی شریف"ر کھاہے۔

جلدول کی تعداد

شرح سنن نسائی شریف از علامہ لیاقت علی رضوی کل چھ جلدوں پر مشتمل ہے۔

ناشر

شرح سنن نسائی شریف کوشبیر برادر زلاہورنے شائع کیاہے۔

س اشاعت

اس كى اشاعت ستمبر 2015 ميں ہوئی۔

وجه تاليف

شارح جلداول مقدمه کے ضمن میں پیش لفظ کے تحت شرح کی وجہ تالیف ککھتے ہیں:

"صحاح ستہ میں ایک اہم نام کتاب سنن نسائی کا بھی ہے جوامام نسائی کی تالیف ہے اس کاار دو ترجمہ جناب محی اللہ بن جہا نگیر صاحب نے کیااور ابتدائی دوجلدوں کی شرح بھی کی لیکن بعد ازاں مصروفیات کے سبب اسے جاری نہ رکھ سکے پھر بندہ ناچیز کواس کے مکمل کرنے کا حکم دیا کہ شرح کو مکمل کر دیں تو میں نے اللہ کی ذات پر توکل کرتے ہوئے کام شروع کر دیا۔"4

شرح سنن نسائى از علامه محمد لياقت على رضوى كالمنهج واسلوب

علامہ محدلیاقت رضوی کی تحریر کردہ شرح سنن نسائی اردوزبان میں سنن نسائی کی اہم اور مفید شرح ہے جس میں سنن کے تقاضوں کے مطابق فقہی ابحاث کو مفصلاز پر بحث لایا گیا ہے۔اس شرح کے منہج واسلوب سے متعلق چیدہ چیدہ نکات درج ذیل ہیں:

- شرح سنن نسائی از علامه لیاقت علی رضوی میں احادیث کیلئے علامه ابوالعلا محمد محی الدین جہانگیر کا ترجمه بعنوان "فتوحات جہانگیری" منتخب کیا گیاہے۔
 - شرح کے آغاز میں امام نسائی کے تعارف کیلئے بھی ابوالعلا محمد جہا گیر کی تحریر منتخب کی گئے۔
- اس شرح میں ہر کتاب کے آغاز میں مذکورہ تراجم ابواب اور احادیث کی تعداد بیان کرنے کی حتی الامکان کوشش کی گئ ہے۔جبیباکہ کتاب الطہارت کے آغاز میں کہا گیا:
 - "امام نسائی نے اس کتاب (طہارت کے بارے میں روایات) میں 204 تراجم ابواب اور 323 روایات نقل کی بین جبکہ مکررات کو حذف کر دیاجائے تور وایات کی تعداد 189 ہوگی۔"5
- شارح نے اس شرح میں یہ اسلوب اپنایا ہے کہ عام فہم اور واضح احادیث کے ترجمہ پر ہی اکتفا کیا ہے لیکن تفصیل
 طلب احادیث کی ترجمہ کے ساتھ ساتھ بسطو کشاد کے ساتھ شرح کی ہے۔
- شارح نے اس بات کا بھی اہتمام کیاہے کہ ضروری وضاحت کیلئے احادیث کے ترجمہ، باب کے عنوان اور شرح و توضیح میں جابحا قوسین کا استعال کیا جائے۔

ابتدائيه

اس شرح میں کسی کتاب کے آغاز میں اس کتاب کے عنوان کی لغوی واصطلاحی بحث کی گئی ہے جیسا کہ کتاب القسامہ کے آغاز میں کھا گیا۔

"قسامت، ق کے زبر کے ساتھ قسم کے معنی میں ہے یعنی سوگند کھانا۔ شرعی اصطلاح میں قسامت کا مفہوم یہ ہے کہ اگر کسی آبادی و محلہ میں یا اس آبادی و محلہ کے قریب میں کسی شخص کا قتل

ہو جائے اور قاتل کا پیتہ نہ چلے تو حکومت واقعات کی تحقیق کرے اگر قاتل کا پیتہ چل جائے تو ٹھیک ہے ور نہ اس آ بادی یا محلہ کے باشندوں میں سے بچاس آ دمیوں سے قسم لی جائے اس طرح کہ ان میں سے ہر آ دمی بید قسم کھائے کہ اللہ کی قسم نہ میں نے اس کو قتل کیا ہے اور نہ اس قاتل کا مجھے علم ہے۔"6

سنن کی ترتیب

چو نکہ نسائی کا تعلق کتبِ مدیث کی قسم "سنن" سے ہے اور احادیث کو فقہی ترتیب کے مطابق بیان کیا گیا ہے تو شارح نے بھی احادیث کے ترجمہ پر اکتفاکر نے کی بجائے فقہی مسائل کو تفصیلا بیان کیا ہے جیسا کہ قصاص سے متعلق تیس مسائل فقہید کا بیان"کا عنوان دے کر تیس مسائل کو توضیحا بیان کردیا۔ 7

نسائی چونکہ سنن ہے یعنی فقہی ابواب کے لحاظ سے احادیث مجتمع کی گئی ہیں اسی لئے شارح نے بھی احادیث کی فقہی تشریح کی فقہی تشریح کی فقہی تشریح کی طرف خاص توجہ دی ہے اور دیگر مباحث یعنی کلامی، بلاغی اور دعوتی پہلوؤں پر توجہ نہیں دی گئ۔ حیسا کہ کتاب قطع السیارق کا عنوان ذکر کرنے کے بعد شارح نے سرقہ کا معنی ومنہوم بیان کرنے کے بعد شرعی حد، حد عدر کی شرائط اور حدود کو شبہات سے ساقط کرنے پر تفصیلی بحث کی ہے۔

لغت كااستعال

کتاب کے عنوان پر لغوی واصطلاحی بحث کے علاوہ کسی کتاب کے تحت ترجمہ الا بواب اور احادیث کے تحت بھی لغوی و اصطلاحی بحث کی گئی ہے جیسا کہ "باب ھل یؤخذ من قاتل العمد الدیة اذا عفا ولی المقتول عن المعقود" کے تحت حدیث (4799) اور اس کا ترجمہ بیان کرنے کے بعد دیت کا لغوی معنی اور اصطلاحی مفہوم کو تفسیل بیان کرتے ہوئے کھا گیا:

"دیات جمع ہے دیت کی، جس کا معنی ہے مالی معاوضہ۔ گویادیت اس مال کو کہتے ہیں جو جان کو ختم کرنے یا کسی شخص کے جسمانی اعضاء کو ناقص (مجروح) کرنے کے بدلہ میں دیا جاتا ہے۔ عنوان میں جمع کا لفظ دیات دیت کی انواع کے اعتبار سے لایا گیا ہے اس سے یہ اظہار مقصود ہے کہ دیت کی مختلف قسمیں ہیں مثلاا یک دیت تو وہ ہوتی ہے جو کسی کو جان سے مار ڈالنے کے بدلہ میں دی جاتی ہے اور ایک دیت وہ ہوتی ہے جو کسی کو جان سے مار ڈالنے کے بدلہ میں دی جاتی ہے اور ایک دیت وہ ہوتی ہے جو کسی کو جان سے دی جاتی ہے۔ "8

فقهى تصريحات

صاحبِ شرح نے اس بات کا بھی التزام کیا ہے کہ ابواب کا عنوان (ترجمہ الباب) کا ذکر کرنے کے بعد احادیث ذکر کرنے سے پہلے اس باب کے متعلقہ فقہی تصریحات واختلافات کو بھی ذکر کیا جائے۔ جیسا کہ کتاب

القسامہ ہی میں لغوی واصطلاحی بحث کے بعد " پچاس قسموں کو پورا کرنے میں فقہی تصریحات کا بیان "کا عنوان قائم کر کے تفصیلی بحث کی گئی۔

کی مقامات پر خاص تناظر سے ہٹ کر مناسبت رکھنے والے فقہی مسائل کو بھی "فریلی مسائل" کا عنوان دے کربیان کردیاجاتا ہے۔ جبیا کہ جلد نمبر 1 کے صفحہ نمبر 141 میں باب الوضوء من الدیع کے تحت احادیث کی تشر ت کے بعد آخر میں اس سے مماثل مسائل کواسی عنوان کے تحت بیان کیا گیا ہے۔

احادیث کی تخریج

شارح نے سنن نسائی میں مذکور احادیث کی دوسری کتب سے تخریج کا بھی اہتمام کیا ہے اور Footnote میں احادیث کی متعلقہ تخریج پیش کی گئی ہے۔ جیسا کہ "باب الامر بالعفو عن القصاص" کے تحت حدیث (4797) کی تخریج کیوں کی گئی:

"اخرجه ابوداؤد في الديات، باب الامام يامر بالعفو في الدم (الحديث4497) و اخرجه اخرجه النسائي في القسامة، الامربالعفو عن القصاص (الحديث2692) ، ابن ماجة في الديات ، باب العفو في القصاص (الحديث2692) ، تحفة الاشراف(1095)"

اسی طرح الیی روایات جن کوبیان کرنے میں امام نسائی منفر دہوں، شارح نے اس کی نشاند ہی بھی کر دی ہے۔جیسا کہ حدیث نمبر 4897 کے تحت لکھتے ہیں:

"انفرد به النسائي. تحفة الاشراف 5985."

سنن نسائى كى اس شرح ميں شارح نے تخ ت كا اہتمام كرنے كے ساتھ يه اسلوب بھى اپنايا ہے كه اگر كوئى مديث پہلے بيان كى جا چكى ہو تو بھى اس كى طرف اشاره كرديتے ہيں۔ مثلا مديث نمبر 4895 كے تحت ماشيه ميں لكھتے ہيں: "تقدم فى قطع السارق، الرجل يتجاوز للسارق عن سرقته بعد ان ياتى به الامام و ذكر الاختلاف على عطاء فى حديث صفوان بن امية فيه (الحديث 4893)"

متفرق موضوعات

اس شرح میں شارح سنن نسائی علامہ لیاقت رضوی نے متفرق موضوعات پر توضیحی مقالے بھی شامل کئے حییا کہ جلد ششم کے آغاز میں "مقدمہ رضوبیہ" کے عنوان سے علم حدیث میں خواتین کی خدمات پر مقالہ درج کیا ہے جس میں صحابیات اور علم حدیث، مسانید صحابیات اور علم حدیث کا بیان، تابعیات و تبع تابعیات اور علم حدیث کا بیان، حضرت حفصہ بنت سیرین اور علم حدیث کا بیان، عمرہ بنت عبدالر حمن اور علم حدیث کا بیان ، روایت حدیث کے مختلف اد وار کا بیان، محصیل حدیث کیلئے سفر کا بیان ، محدثات کی درس گاہوں کا بیان، علم حدیث میں خواتین کی تدریبی خدمات کا بیان اور روایت حدیث میں احتیاط کا بیان کے ضمنی عناوین پر بحث کی گئی ہے۔

مذابب اربعه كاموقف

اس شرح کے اسلوب کا ایک پہلویہ ہے کہ کسی مسئلہ کی فقہی بحث میں شارح اس مسئلہ کی بابت مذاہب اربعہ کے مواقف پیش کرتے ہیں، باہم مختلف فیہ مسائل میں ولائل و مسدلات کو بیان کرتے ہیں اور اس کے بعد چو نکہ شارح خود حنی المسلک ہیں تو مذہب حنفیہ کے موقف کی ترجیج کو بیان کرتے ہیں۔ جیسا کہ "باب ما یکون حرزا و ما لا یکون" کے تحت حد سرقہ کیلئے نصاب کے لازم ہونے سے متعلق فقہی مذاہب کو بیان کیا گیا اور پھر بے قدر وقیمت چیز کی چور کی پر احناف کا یہ موقف پیش کیا کہ بے قدر وقیمت اور عام طور پر مباح سمجھی جانے والی چیز کی چور کی پر امام اعظم رحمہ اللہ کے ہاں حد جاری نہیں ہوگی۔ اس کے بعد در ختوں سے بھلوں کی چور کی اور اس پر حد جاری ہونے بانہ ہونے کے ایک کا بعد کا ختلاف کو بیان کرنے کے بعد کا تھے ہیں:

"حنفیہ نے ان احادیث کا جواب متعدد طریقوں سے دیاہے۔"9 اس کے بعداحناف کی جانب سے اپنے دلائل اور مقابل متدلات کے جواب ذکر کئے ہیں۔

مصادر شرح

شارح نے اپنی اس کتاب کو مختلف کتب کے حوالہ جات سے مزین کیا ہے۔ ان میں شروحاتِ کتب احادیث، فقہی مصادر ومر اجع اور دیگر علوم و فنون کی کتب سے بھر پوراستفادہ کیا ہے۔ جیسا کہ دیگر کتب صحاح ستہ کے علاوہ المغنی، بدائع الصنائع، در مختار، احکام القرآن، لسان العرب، کتاب الضعفاء الکبیر، کنز العمال، فقاوی شامی، فیض الباری، ابن اثیر، اسد الغابہ، المستدرک، مند احمد بن حنبل، جامع البیان، المفردات، تفییر قرطبتی، مؤطا امام مالک، سنن دار قطنی اور الہدایہ وغیرہ کے حوالہ جات جا بجا موجود ہیں۔

ترجمهاحاديث

شارح کار جمان چونکہ فقہی مباحث کی طرف ہے لہذا کئی مقامات پر شارح نے احادیث کے ترجمہ پر ہی اکتفا کیا اور شرح بالکل نہیں کی۔ جیسا کہ دیگر کئی مقامات کی طرح کتاب آداب القضاة کا کثر حصہ یوں ہی ہے کہ محض احادیث کا ترجمہ ہی ذکر کیا گیا ہے۔ اس طرح کتاب الاستعاذہ میں مذکور احادیث کے بھی ترجمہ پر ہی اکتفا کیا گیا حتی کہ اس کے آغاز میں استعاذة کی لغوی واصطلاحی بحث بھی ذکر نہیں کی گئی۔

خلاصه بحث

اس بحث سے بیہ واضح ہوتا ہے کہ سنن نسائی کی مذکورہ دونوں شروح کا انداز اور اسلوب ایک جیسا بھی ہے اور بعض حوالوں سے مختلف بھی ہے۔اگر شرح کی طوالت کو دیکھیں تو دونوں ایک جیسی ہیں صرف انیس ہیں کے فرق کے ساتھ دونوں مختصر شروح ہیں۔دونوں شار حین نے عناوین کی وضاحت کے لئے لغت کا استعمال کیا ہے اور ترجمہ احدیث کے لئے عام فہم اور

آسان الفاظ استعال کئے ہیں البتہ مسائل کے بیان کے انداز میں ان میں اختلاف پایاجاتا ہے علامہ لیاقت رضوی کی شرح میں علوم الحدیث کی ابحاث کچھ زیادہ ہیں جبکہ حافظ امین کی شرح میں انوں اسبات کوخود بھی بیان کیا ہے کہ وہ علوم الحدیث کی دقیق مباحث سے گریز کریں گے تاکہ قاری پر بو جھ نہ پڑے۔ اسی طرح جماعی مسائل کے بارے میں حافظ امین نے اختلاف کرنے والوں سے اعتمان ہیں کیا اور ان کو اپنے حال پر چھوڑ دیا ہے۔ لیاقت رضوی نے اپنی شرح میں فقہی مسائل کو دیگر احادیث اروقر آنی آیات کے ساتھ بیان کیا ہے اور اقوال آئمہ اربعہ کا بھی بعض مقامات پر اہتمام کیا ہے۔

References

1 ذاتی انٹر وبو حافظ محمد امین، سر گودھا، ۱۲ جنوری ۲۰۲۴

2 حافظ محمد امين، مترجم سنن نسائي، لا ہور: دار السلام، 1432هـ، ج 1، ص 370

3 لياقت على رضوى، شرح سنن نسائى، لا ہور: شبير برادرز، ج1، ص 15

4 لياقت على رضوى، شرح سنن نسائى، لا هور: شبير برادرز، ج1، مقدمه

5 لياقت على رضوى، شرح سنن نسائى، لا مور: شبير برادرز، ج1، ص58

6 ايضا، ج6، ص33

7لياقت على رضوى، شرح سنن نسائى، ج6، ص110

8 ايضا، ص127

9 لياقت على رضوى، شرح سنن نسائي، ج6، ص217